UNITED NATIONS

GENERAL ASSEMBLY

Distr.
GENERAL

A/C.4/ 49/10

17 November 1994

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ ENGLISH/FRENCH/ RUSSIAN/SPANISH

أعضاء اللجنة الرابعة
第四委员会成员
MEMBERSHIP OF THE FOURTH COMMITTEE
MEMBRES DE LA QUATRIEME COMMISSION
ЧЛЕНЫ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА
MIEMBROS DE LA CUARTA COMISION

ملحوظة : يرجى من الوفود التي تريد إدخال أية تصحيحات على القائمة التالية أن ترسلها ، كتابة ، إلى أمين اللجنة ، الغرفة رقم S-3380H ، مبنى الأمانة العامة .

注意：请各代表团把对以下名单的更正用书面送交秘书处大楼第 S-3380H，室的委员会秘书。

NOTE: Delegations are requested to send their corrections to the following list in writing to the Secretary of the Committee, room S-3380H Secretariat Building.

NOTE: Les délégations sont priées d'envoyer leurs corrections à la présente liste, par écrit, au Secrétaire de la Commission, bureau S-3380H, Bâtiment du Secrétariat.

ПРИМЕЧАНИЕ: Делегациям предлагается послать свои исправления к настоящему списку в письменной форме секретарю Комитета, комната S-3380H, здание Секретариата.

NOTA: Se ruega a las delegaciones se sirvan enviar sus correcciones a la siguiente lista, por escrito, al Secretario de la Comisión, oficina S-3380H, Edificio de la Secretaría.

الرئيس

主席

Chairman
Président
Председатель
Presidente

Mr. Borys M. Hudyma (Ukraine)

نائب الرئيس

副主席

Vice-Chairmen
Vice-Présidents
Заместители Председателя
Vicepresidentes

Mr. Utula Utuoc Samana
(Papua New Guinea)

Sr. Abelardo Moreno Fernández
(Cuba)

المقرر

报告员

Rapporteur
Докладчик
Relator

M. Dieudonné Ndiaye (Gabon)

94-45490

BEST COPY AVAILABLE

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Afghanistan	Mr. Mohammad Azam Arsalai	Mr. Amir M. Mohabat	
Albania	Mr. Ferid Hoxha		
Algeria	M. Ramtane Lamamra	M. Soufiane Mimouni M. Nourredine Ayadi M. Mouloud Hamai	M. Fateh Zeghib M. Larbi Katti M. A. Bencheikh
Andorra	Sr. Joan Forner-Rovira	Sr. Juli Minoves-Triquell	
Angola	Ms. Josefa Guilhermina Coelho Da Cruz	Mr. Luis Alonso Galiano	Mr. Tiago João Antonio
Antigua and Barbuda	Mr. Lionel Alexander Hurst	Ms. Dornella Seth Mr. Colin Murdoch Mr. Patrice Simon	
Argentina	Sr. Emilio J. Cárdenas	Sra. Maria Fernanda Cañas Sr. Estanislao Zawels Sr. Alejandro Guillermo Verdier Sr. Fabián Enrique Aouad	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Armenia	Mr. Alexander Arzoumanian	Mr. Armen Baibourtian Mr. Vahram Kazhoyan	
Australia	Mr. John Jerome Griffin	Col. Christopher Richard Prickett Mr. Henry Fox SQDLDR Robyn Alison O'Neill	
Austria	Ms. Margit S. Friedrich	Mr. Helmut Freudenschuss Mr. Helmut Boeck Ms. Karin Proidl Brig. Roland Hans Ertl	
Azerbaijan	Mr. Eldar G. Kouliyev	Mr. Elmar Mamediarov	
Bahamas	Mr. Harcourt L. Turnquest	Mr. Freddie C. Tucker	Mr. Frank Davis
Bahrain	Mr. Mohamed Saleh Mohamed		
Bangladesh			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Barbados	Mr. E. Besley Maycock	Mr. David O'Wendell Blackman	Mr. Ferdinand Gill
Belarus	Mr. Syargei Zvanko	Mr. Alyaksei Skrypko	
Belgium	M. Thomas Baekelandt Mme Nancy Rossignol M. Olivier Belle		
Belize	Mr. Edward A. Laing	Mr. Lawrence A. Sylvester Mr. Charles E. Peyrefitte	
Benin	M. René Valéry Mongbe M. Pascal Sossou	M. Georges A. Whannou	
Bhutan	Mr. Kesang Wangdi	Mrs. Sonam Yangchen	
Bolivia	Sr. Edgar Camacho Omiste	Sr. Marco Antonio Vidaurre Sr. Eulalio Medina Egüez	Srta. Evelyn A. Villa-Gómez Nuñez

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Bosnia and Herzegovina	Mr. Saffet Abid Catović	Ms. Amela Sapcanin	Mr. Tomislav Grubeša
Botswana	Mr. Patrick Moffat Maphorisa	Mr. Nkoloi Nkoloi	
Brazil			
Brunei Darussalam	Pengiran Haji Abdul Momin Mr. Jemat Haji Ampal	Ms. Rosnani Haji Sahari	
Bulgaria	Mr. Ivan V. Maximov	Mr. Goran Yonov	Mr. Kroum N. Penev Mr. Dimitar D. Dimitrov Mr. Dimitar Ivanov
Burkina Faso	M. Gaëtan Rimwanguiya Ouedraogo	M. Alain Francis G. Ilboudo	
Burundi	Mlle Liliane Ntibahezwa		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Cambodia	M. Tuy Ry	M. Ok Socheat	M. Ouch Borith M. Tan Savuth
Cameroon			
Canada	Mr. David Karsgaard	Col. Larry T.B. Mintz Mr. François Taschereau Mr. Ralph D. Jansen Maj. Stuart Jeffrey	Mr. Kent Vachon Mr. Benjamin Rowswell
Cape Verde			
Central African Republic	M. Pierre-Benjamin Ngregai		
Chad			
Chile	Sr. Juan Somavia Sr. Juan Larrain Srta. Cecilia Mackenna		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
China	Mr. Wang Xuexian Mr. Zhang Yan Mr. Lu Yongshou	Ms. Yao Yuhua	Mr. Chen Xu Mr. Zhang Jun Mr. Lu Kang
Colombia	Sr. Julio Londoño Paredes	Sr. Andelfo Garcia Sr. Alfredo Rey	Srta. Claudia Echavarria
Comoros			
Congo			
Costa Rica	Sr. Fernando Berrocal Soto Sra. Emilia Castro de Barish	Sra. Liliana Hernández Valverde Sr. Carlos Fernando Diaz Paniagua	
Côte d'Ivoire	M. Félix Kouamé Abouanou		
Croatia	Mr. Vladimir Drobnjak	Ms. Jasna Ognjanovac	Mr. Vitomir M. Raguž

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Cuba	Sr. Abelardo Moreno Fernandez	Sr. Felipe Mario Medina González	Sr. Rafael Ocaña Santiesteban Sr. L. Carrera Sr. Edgardo Valdés Lopez
Cyprus	Mr. Alexandros Vikis		
Czech Republic	Mr. Dušan Rovenský	Mr. Alexandr Sporyš Mr. Miroslav Tůma	Mr. Miroslav Kolatek
Democratic People's Republic of Korea	Mr. Ri Song Il	Mr. Han Dae Song	
Denmark	Ms. Anne Dorte Riggelsen	Mr. Sven Kuchler Poulsen Col. Bo Brandt	Ms. Marianne Balling Engelsen
Djibouti	M. Roble Olhaye	M. Badri Ali Bogoreh	
Dominica			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Dominican Republic	Srta. Rosa de los Angeles Mota Deler		
Ecuador	Sr. Luis Valencia Rodriguez Sra. Jenny Almeida de Ribadeneira		
Egypt	Mr. Nabil A. Elaraby Mrs. Dawlat Hassan Mr. Abderahman S. Abderahman Mr. Maged Aboul-Magd		
El Salvador	Sr. Guillermo A. Meléndez-Barahona	Sr. José Tomás Regalado Papini	
Equatorial Guinea			
Eritrea			
Estonia			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Ethiopia	Mr. Fesseha Asghedom Tessema	Mr. Daniel Tadesse Taye	
Fiji	Ratu Manasa K. Seniloli	Mr. Satya N. Nandan Mr. Graham Everett Leung	Mr. Sevanaia Ratunaceva
Finland	Mr. Iivo Salmi Mr. Pekka Orpana	Lt.Col. Yrjö Kukko Ms. Leena Liukkonen	
France	Mlle Sylvie Bermann M. Jérôme Bonnafont M. Michel Miraillet M. Bruno Foucher M. Pierre Henri Guignard	M. Jean-Louis Bertrand	
Gabon	M. Denis Dangue Rewaka	M. Dieudonné Ndiaye	
Gambia			
Georgia	Mr. Zaal V. Godsadze	Mr. David E. Aptsiauri	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Germany	Mr. Gerhard Walter Henze Mr. Steffen Walter Rudolph Mr. Hans-Peter Kaul Mr. Rolf Friedrich Krause Mr. Peter Hermann Wolff Mrs. Judith Urban	Mr. Arnulf Martes Mr. Christian Siebeck Mr. Rudiger König Mr. Jan Kleffel Mr. Wolfgang Hans Spliesgart	Ms. Heike Maurieschat
Ghana	Mr. George O. Lamptey	Mr. Abdullai Yakubu	
Greece	Mr. Constantine-Christoforos Giovas	Mr. Ioannis Vrailas Mr. Georgios Alamanos Mr. I. Ioannidis	Mr. Krateros Ioannou
Grenada	Mr. Eugene M. Pursoo	Ms. Joan-Marie Coutain	
Guatemala	Sr. Bernardo Arévalo de Leon	Sr. Pablo Arenales-Farner	Sr. Rafael Castellanos-Carrillo
Guinea	Mme Moussoukoro Sangare	M. Aboubacar Dione	
Guinea-Bissau	M. Mario Lopes da Rosa		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Guyana	Mr. Samuel R. Insanally	Ms. Gale Lee Ms. Deborah Yaw	
Haiti	M. Antonio Rodrigue		
Honduras	Sr. Julio Antonio Rendón Barnica	Srta. Edy Rosario Fajardo	
Hungary	Mr. László Molnár Mr. Attila Palya	Mr. András Kós Ms. Csilla Ábrahám Nagyi	
Iceland	Mr. Kornelíus J. Sigmundsson		
India	Mr. Mohammad Hamid Ansari Mr. E. Ahamed Mrs. Miera Kumar	Mr. Nalin Surie Mr. Pokalath Vijay Kumar Mr. Rengaraj Viswanathan Mr. Suresh Kumar Goel	
Indonesia	Mr. Nugroho Wisnumurti Mr. Witjaksana Soegarda Mr. Willy Arnold Karamov	Mr. Mohammad Jusuf Mr. T.A. Samodra Sriwidjaja	Ms. Raziaty Tanzil Mr. Rezlan Ishar Jenie Mr. A. Agus Sriyono Mr. Ade Sukendar Mr. Ronny Prasetyo Yuliantoro Mr. R.M. Marty M. Natalegawa

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Iran (Islamic Republic of)	Mr. Jalal Samadi	Mr. Hojatollah Bakhtiari	
Iraq	Mr. Samir K.K. Al-Nima		
Ireland	Mr. Niall Holohan	Mr. Feargal Mythen	
Israel	Mr. Eli Shaked	Mr. Aaron Jacob Mr. Aryeh Zur	
Italy	M. Giulio Terzi di Sant'Agata M. Paolo Casardi	M. Sebastiano Cardi	M. Fausto Pocar
Jamaica	Mrs. Lucille Mathurin Mair	Mr. Paul Harker Ms. Marcia Thomas	Mrs. Angella Brown Mrs. Sharon Miller
Japan	Mr. Hisashi Owada	Mr. Toshihiro Takahashi Mr. Shoji Ogawa Mr. Motohide Yoshikawa Mr. Toshio Sano	Mr. Shigeki Sumi Mr. Kiyoshi Koinuma Ms. Kuniko Saeki Mr. Takashi Ashiki Mr. Eiji Yamamoto Mr. Noriteru Fukushima Mr. Takahisa Kawakami Mr. Naoki Ito Mr. Teiji Hayashi Mr. Yukinari Hirose Mr. Yoshihiro Higuchi Ms. Takako Ito Mr. Toshio Takagi

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Jordan	Mr. Adnan S. Abu Odeh Mr. Fuad A. Bataineh		Mr. Manaar Dabbas Lt. Col. Ahmad Z.A. Masarweh
Kazakhstan	Ms. Akmaral Kh. Arystanbekova	Mr. Murat Kh. Syzdykov	Ms. Jouldyz L. Akicheva
Kenya	Mr. Joseph B. Odhiambo		
Kuwait	Mr. Mansour Ayyad Sh. A. Al-Otaibi	Mr. Abdulrazzaq H.M.A. Al Khuleefah	
Kyrgyzstan	Mrs. Roza Otunbayeva		
Lao People's Democratic Republic	M. Kingmano Phommahaxay		
Latvia	Mrs. Ieva Arbidane	Mr. Maris Dinduns	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Lebanon	M. Samir Moubarak	M. Walid Nasr	M. Nouhad Mahmoud
Lesotho	Mr. Ben T. Nteso	Mrs. Ntebaleng Mothepu	
Liberia	Mr. James Z. Eesiah		
Libyan Arab Jamahiriya	Mr. Omar R. Jelban		
Liechtenstein	Mrs. Claudia Fritsche	Mr. Christian Wenaweser	Mr. Alex Beck
Lithuania	Ms. Dalia Kraulytė	Ms. Ginté Damušis	
Luxembourg	Mlle Yuriko Backes	Mlle Anne Bastian	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Madagascar	Mme Léa Raholinirina Radafiarisoa M. Claude Randriamalala M. Rakotoarinoro Randimbisoa	Mme Jocelyne Lingaya Mme Helena Bernadette Rajaonarivelo	
Malawi	Mr. A. Msosa	Mr. A.T.M. Kumbatira	
Malaysia			
Maldives	Mr. Ahmed Khaleel	Ms. Aminath Mohamed	
Mali	M. Nama Fofana	M. Raphaël Keita	
Malta	Mr. Joseph Cassar	Ms. Joanna Darmanin	
Marshall Islands	Mr. William J. Swain	Mrs. Neijon R. Edwards	Mr. Espen Rønneberg

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Mauritania	M. Kharass Kane		
Mauritius	Mr. Satteeanund Peerthum	Mr. Somduth Soborun Mr. Joyker Nayeck	
Mexico	Sr. Pablo Macedo	Srta. Emma Rodriguez Sifuentes	Sr. Joel Hernández Sr. Julián Juárez
Micronesia (Federated States of)	Mr. Yosiwo P. George	Mr. David Panuelo	Mr. Emilio C. Musrasrik
Monaco	M. Jacques Louis Boisson	Mlle Marina Projetti	
Mongolia	Mr. Luvsandorjiin Bayart	Mr. Purevjavyn Gansukh	
Morocco	M. Ahmed Snoussi M. Mohammed Nacer Benjelloun-Touimi M. El Hassane Zahid	Mlle Raja Ghannam M. Amal Belkaid	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Mozambique	Mr. Bernanrdo Zaqueu	Mr. Faizal Faquir	
Myanmar	Mr. Thaung	Mr. Phae Than Oo	Mr. Tint Deir
Namibia			
Nepal	Mr. Jayaraj Acharya Mr. Kedar Bhakta Shrestha	Mr. Yogendra Prasad Yadava Mr. Suresh Chandra Chalise Mr. Gopal Bahadur Thapa	
Netherlands	Mr. Remmert H. Cohen	Mr. Hans P.P.M. Horbach Ms. Cora Minderhoud Mr. Pim R.J. Dumoré Mr. Teunis Halff Lt.Col. Raymond P.H. van Veen Maj. Eddy A. Koestal	Mr. T. Pitstra Ms. P.J.L. Verbugt
New Zealand	Mr. John Walter McKinnon Ms. Denise J. Almao	Ms. Annette Finlayson Mr. Vangelis Vitalis	Col. Richard Paul Gray
Nicaragua	Sra. Grethel Vargas		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Niger			
Nigeria			
Norway	Ms. Mette Ravn	Ms. Eli Jonsvik	Mr. Bård Hopland
Oman	Mr. Mohamed Al-Hassan	Mr. Suliman bin Lashkaran Al-Zadgaly	Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby Mr. Nazar bin Mohammed bin Ali Al Shaikh
Pakistan	Mr. Jamsheed K.A. Marker	Miss Maleeh Lodhi Mr. Badruddin Chaudhry	Mr. Irfan Yusuf Shami Mr. Minhaj Barna
Panama	Sr. Jorge E. Illueca	Sr. Hernán Tejeira Jaen Sra. Ruth Decerega Smith	Sr. Federico Boyd
Papua New Guinea	Mr. Chris Mero	Mr. Utula Utuoc Samana Mr. Max H. Rai Mr. Kappa Yarka Mr. Adam Vai Delaney	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Paraguay			
Peru	Sr. Fernando Guillén Sr. Gastón Ibañez	Srta. Ana Peña Sr. Miguel Barreto	
Philippines	Mr. Felipe H. Mabilangan	Mr. Ronald B. Allarey Ms. Maria Lourdes V. Ramiro-Lopez Mr. Enrique A. Manalo	Mr. Jimmy D. Blas
Poland	Mr. Zbigniew Maria Włosowicz	Mr. Zbigniew Matuszewski Mr. Stanisław Konik	Mr. Mirosław Stankowski Mr. Grzegorz Polowczyk Mr. Witold Karp
Portugal	M. António Noronha Gamito	M. Fernando Andresen Guimarães	M. José Alberto de Sousa
Qatar	Mr. Hamad Yousef Al-Mahmoud	Mr. Khalid Mohammad Al-Baker	
Republic of Korea	Mr. Chong-Ha Yoo	Mr. Myung Hwan Yu Mr. Joong Jae Kim Mr. Byong Hyun Lee	Mr. Sangkyu Lee Mr. Chul Huh Mr. Byung Wook Jo Mr. Nak-Jung Kim

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Republic of Moldova	Mr. Vladimir Chirinciuc	Mr. Victor Leu	
Romania	M. Gheorghe Chirila M. Nicolae Chiroiu	M. Petru Dumitriu M. Dorian Popescu	
Russian Federation	Mr. Vasiliy S. Sidorov Mr. Dmitry Yudin Mr. Yuriy V. Fedotov	Mr. Andrei V. Shkourko Mr. Gennadi M. Gatilov	Mr. Boris D. Piadyshev Mr. Nikita Y. Zhoukov Mr. Andrey E. Granovsky Mr. Azad G. Vekilov Mr. Evgueni S. Menkes Mr. Vladimir M. Daukshta Mr. Mikhail I. Ulianov Mr. Alexandre V. Markov Mr. Dmitri O. Shulga Mr. Sergei A. Malinin Mr. Vladimir V. Zagoskin Mr. Sergei L. Lagounovsky
Rwanda	M. Corneille Munyampeta		
Saint Kitts and Nevis	Mr. Raymond Taylor	Mr. Kutayba Y. Alghanim	
Saint Lucia	Ms. Sonia R. Leonce	Mr. Andrew B. Isaac	
Saint Vincent and the Grenadines			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Samoa			
San Marino			
Sao Tome and Principe			
Saudi Arabia	Mr. Abdullah S. Al-Hamdan	Mr. Abdullah Al-Zaid Al-Shagrood H.H. Prince Mansour bin Khalid Al-Farhan Al-Saud Mr. Ibrahim Al-Nofal	Mr. Zeyad Barazanji
Senegal	M. Ibra Deguène Ka	M. Mamadou Yaya Sy	
Seychelles			
Sierra Leone	Mr. Alimamy Pallo Bangura Mr. Andrew G. Bangali	Mr. Amara Dennis Turay	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Singapore	Mr. Chew Tai Soo	Ms. Vijayalakshmi Menon	Mr. Tan York Chor
Slovakia	Mr. Michal Štancel	Mr. Miroslav Sedlák	Mr. Miloš Koterec
Slovenia	Mr. Danilo Türk	Mr. Vojislav Šuc	
Solomon Islands			
Somalia			
South Africa	Mr. S. Gawe	Mr. Allen P. Shardelow	
Spain	Sr. Agustin Núñez Sr. Javier Pérez-Griffo Sr. Ernesto de Zulueta	Sr. José Diaz	Sr. Fernando Fernández-Arias

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Sri Lanka	Mr. Stanley Kalpagé Mr. Neville Kanakaratne	Mr. D.E. Nihal Rodrigo	
Sudan			
Suriname	Miss Natasha E.M. Halfhuid		
Swaziland	H.R.H. Prince Jwabu Dlamini	Ms. Nonhlanhla P.L. Tsabedze	
Sweden	Ms. Lena Sundh Mr. Lars-Hjalmar Wide	Col. Lars Ljung Mr. Michael Odevall Mr. Lars Danielsson Mr. Robert Rydberg Mr. Magnus Lennartsson	Ms. Viola Furubjelke
Syrian Arab Republic	Mr. Issa Awad Mr. Farouk Al-Attar Mr. Bassam Al-Khatib		
Tajikistan			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Thailand	Mr. Nitya Pibulsonggram	Mr. Thakur Phanit Mr. Charivat Santaputra	Ms. Buskorn Prugsapongse Ms. Oracha Tanakorn
The former Yugoslav Republic of Macedonia	Mr. Denko Maleski Mr. Slobodan Tašovski Mr. Dimitar Bidikov		
Togo	Mme Amoko Kpotsra	M. Nolana Ta'Ama	
Trinidad and Tobago	Mrs. Annette des Iles	Mrs. Roslyn Lauren Khan-Cummings	
Tunisia			
Turkey	Mr. İnal Batu	Mr. Hayati Güven	Mr. Gürol Sokmensuer Mr. T. Ferda Akkerman
Turkmenistan	Mr. Amangeldy Rakhmanov		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Uganda	Mr. M.S. Katende		
Ukraine	Mr. Borys M. Hudyma Mr. Volodymyr D. Khandogy		Mr. Yevhen V. Koziy
United Arab Emirates	Mr. Ali Thani Al-Suwaidi	Mr. Saeed Hamdan Al-Naqbi	Mr. Burhan Wasfi Hammad
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Mr. Stephen Gomersall	Mr. Derek J. Plumbly Ms. Carolyn Browne Mr. Paul Thomas Arkwright Mr. Paul Ritchie Ms. Elizabeth Wilmshurst Mr. Roger Alan Cambridge Mr. Julian Ascott Evans	Ms. H.J. Minshall Mr. Simon Manley Mrs. C. Hay Ms. W. Wyver Mr. Keith Craig
United Republic of Tanzania	Mr. Ulli K. Mwambulukutu	Mr. Stanislaus E.S. Mongella	
United States of America			
Uruguay	Sr. Gustavo Alvarez		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Uzbekistan			
Vanuatu			
Venezuela	Sr. Rafael Rangel Vargas Sra. Milena Santana	Sr. Allan Breier	Brig. Gen. Romel Cumare Roa
Viet Nam	Mr. Le Van Bang Mr. Ngo Quang Xuan	Mrs. Hoang Thi Cu	
Yemen	Mr. Abdullah Mohamed AlSaidi		
Yugoslavia			
Zaire	M. Kaboza K. Muana		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المناوبون المثلون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Zambia	Mrs. Sheila Z. Shankaya		
Zimbabwe	Mr. Ngoni Francis Sengwe	Mr. Cavins N. Mugaviri	

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
International Labour Organization	Mrs. Katherine Hagen	Mr. A.M. Aziz Miss Miki Takihana	
Food and Agriculture Organization of the United Nations	Mr. Jean Syrogianis-Camara	Mr. Frederick H. Weibgen Mr. Toshihiko Murata Mr. Michael Hajj	
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	Mr. Jorge Werthein Mrs. Neh Dukuly-Tolbert	Mrs. Zofia Olszowski	
World Health Organization	Mr. Andrew J. Joseph	Ms. Melissa Starr Dr. Guitelle Baghdadi	

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
World Bank	Mr. Carlston B. Boucher		
International Atomic Energy Agency	Mr. Berhanykun Andemicael	Ms. Marlene O'Dell	

الدول غير الأعضاء

非会员国

NON-MEMBER STATES

ETATS NON-MEMBRES

ГОСУДАРСТВА-НЕЧЛЕНЫ

ESTADOS NO MIEMBROS

Holy See	Archbishop Renato Raffaele Martino Monsignor Dominique Mamberti Rev. Fr. Carl J. Marucci Mr. Karol Krcmery Mr. John Bellingham Prof. Vittorio Canuto Brother David A. Carroll Princess Françoise de Bourbon-Lobkowicz Mr. Stephen Norris
Switzerland	M. Etienne Thévoz M. François Chappuis

المنظمات التي تلقت دعوة دائمة
للاشتراك في دورات وأعمال
الجمعية العامة بصفة مراقبين

收到以观察员身份参加
大会各届会议及工作的
长期有效的邀请的组织

ORGANIZATIONS WHICH HAVE RECEIVED A STANDING INVITATION
TO PARTICIPATE IN THE SESSIONS AND WORK
OF THE GENERAL ASSEMBLY AS OBSERVERS

ORGANISATIONS AYANT RECU UNE INVITATION PERMANENTE
A PARTICIPER AUX SESSIONS ET AUX TRAVAUX
DE L'ASSEMBLEE GENERALE EN QUALITE D'OBSERVATEURS

ОРГАНИЗАЦИИ, ПОЛУЧАЮЩИЕ ПОСТОЯННОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ
УЧАСТВОВАТЬ НА СЕССИЯХ И В РАБОТЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

ORGANIZACIONES QUE HAN RECIBIDO UNA INVITACION PERMANENTE
A PARTICIPAR EN LOS PERIODOS DE SESIONES Y EN LOS
TRABAJOS DE LA ASAMBLEA GENERAL EN CALIDAD DE OBSERVADORAS

Asian-African Legal Consultative Committee	
European Community	Mr. Gerhard Henze Mr. Steffen Rudolph Mr. Ignacio Garcia Bercero Mr. Arnulf Mattes Mr. Jan Kleffel Mr. Brian McDonald
International Committee of the Red Cross	Mr. Bruno Zimmermann Mrs. Françoise Derron Mrs. Ariane Sand Trigo
League of Arab States	Mr. Mahmoud Aboul-Nasr Mr. Ali Mohamed Ahmed Al-Salafi Mr. Mohamed Morsi